



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

电话: +1 514-954-8219 分机 8080

编号: AN 11/55-20/50

题目: 2019冠状病毒病大流行期间为确保安全运行的运行措施

要求: a) 阅知; b) 根据第7和8段要求提交信息

先生、女士:

1. 我谨荣幸地提及迫切需要减少航空运输传播 2019 冠状病毒病的风险, 并在保持基本航空运输业务和确保在适当时候有序恢复正常运行的同时, 保护航空旅客和航空人员的健康。在此方面, 我注意到, 由于保持社交距离做法、关闭工作场所和其他预防措施所致, 若干国家正在采取各种行动, 使服务提供者和人员能够在 2019 冠状病毒病大流行期间维持其证书、执照和其他批准的有效性。

2. 服务提供者和航空人员面临的挑战, 视其国家面对 2019 冠状病毒大流行的现状而有所不同。全世界的商业航空运输依赖约 65 万持照人员的支持。如果其中一部分人受到大流行病应对措施影响, 造成服务中断的可能性极大。为了共克时艰, 促进安全运行, 我鼓励各国在其做法上保持灵活, 同时遵守其在《国际民用航空公约》(Doc 7300 号文件, 芝加哥公约)下的义务。

3. 国际民航组织估计, 各国可以在某种程度上针对 2019 冠状病毒病出台相关航空应急措施, 直到 2021 年 3 月 31 日为止。为了协助所有国家和相关利害攸关方, 国际民航组织推出了 2019 冠状病毒病运行安全措施公共网站 (<https://www.icao.int/safety/COVID-19OPS>), 将提供在此期间为确保安全运行的措施。鼓励所有国家利用该网站, 并使用网站上突显的信息将贵国的所有最新事态发展通知国际民航组织, 除非另有情况, 否则国际民航组织将维护该网站直到 2021 年 3 月 31 日为止。

4. 在这些应急措施期间, 应尤其注意与证书和执照有关的标准和建议措施 (SARPs)。就此提醒, 根据《公约》第三十八条, 各国义务向国际民航组织通知可能出现的任何差异。为了便于通知和发布在此期间的临时差异, 已创建了可通过电子申报差异 (EFOD) 系统看板 ([www.icao.int/usoap](http://www.icao.int/usoap)) 访问的 2019 冠状病毒病应急相关差异 (CCRDs) 子系统, 并也暂定将其一直维护到 2021 年 3 月 31 日为止。

5. 尤其应注意《公约》第三十九条，其中规定，不完全符合适用标准或条件的任何航空器或人员，必须在其相关证书或执照上签注或加一附件，完整列举该航空器或人员不符合此种要求或条件的详情和具体信息。

6. 还应进一步指出，《公约》第四十条规定，备有此种经签注的证书或执照的航空器或人员，除非经航空器所进入的领土所属国准许，不得参加国际航行。

7. 鉴于这些考虑因素，敦促各国将贵国因 2019 冠状病毒病应急措施可能引起的任何临时差异通知国际民航组织，尤其在执照颁发和合格审定方面。各国还应概括表明，贵国对受到其他国家特殊临时措施影响的证书和执照有效性是否将予以承认或接受。上述信息可由国家持续监测协调员 (NCCM) 或任何其他经授权用户提供：

- a) 通过电子申报差异 (EFODs) 系统看板访问的 CCRD 子系统；或
- b) 通过国际民航组织 2019 冠状病毒病运行安全措施公共网站提供的离线 CCRD 表，以电子邮件寄至 [ops@icao.int](mailto:ops@icao.int)。

关于如何提交信息的指导可见于国际民航组织 2019 冠状病毒病运行安全措施公共网站。

8. 还鼓励各国与国际民航组织共享在此期间采取措施的一切信息，并在可能时提供链接。该信息应寄至 [ops@icao.int](mailto:ops@icao.int)。所有信息、包括 CCRD 报告，将在公共网站 (<https://www.icao.int/safety/COVID-19OPS>) 上提供。

9. 若需关于上述任何事项的具体指导，请联系贵国归属的国际民航组织地区办事处、或将询问以电邮寄到 [ops@icao.int](mailto:ops@icao.int)。

顺致最崇高的敬意。

秘书长  
柳芳  
2020年4月3日